

**DURANGO KIROLAK**en kidea zarenez, dei egiten dizut **Udaletxeko 2. Pisia, Multimedia aretoan** egingo den bilerara, datorren **Ostiralean Irailaren 11n, 17:00etan** lehenengo deialdian eta, hala badagokio, ordubete geroago, adierazitako orduan gehiengorik ez dagoelako (*Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren Araudiaren 14.1 artikulua*).

#### GAI ZERRENDA

1. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea. (2024-07-11).
2. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.
3. Kudeaketa txostena (Uztaila/Abuztua).
4. Erabiltzaile bati zehapen-espeditatea irekitzeko proposamena.
5. Diruzaintzako gerakinaren kontura kreditua sartzeko onarpena.
6. Erabiltzaile bati irekitako zehapen-prozedurari buruzko behin betiko ebazpenearen berri ematea.
7. Kirol-klub desberdinek kirol-instalazioak erabili ahal izateko ebatzitako aparteko baimenen berri ematea.
8. Eskariak eta galderak.

Se le convoca a Vd., como miembro del Consejo Rector de **DURANGO KIROLAK**, a la reunión que se celebrará en la **Sala Multimedia, 2º piso del Ayuntamiento**, el próximo **Miércoles**, día **11 de Septiembre**, a las **17:00** horas en primera convocatoria y en segunda, si hubiera lugar, una hora después, al no concurrir mayoría a la hora señalada. (*Art. 14.1 del Reglamento de Organizaciones, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales*).

#### ORDEN DEL DÍA

1. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores. (11-07-2024).
2. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.
3. Informe de gestión (Julio/Agosto).
4. Propuesta de inicio de expediente sancionador a persona usuaria.
5. Aprobación de incorporación de crédito a cargo del remanente de tesorería.
6. Dación de cuenta de la resolución definitiva referida a expediente sancionador incoado a persona usuaria.
7. Dación de cuenta referida a autorizaciones de carácter extraordinario a diferentes clubes deportivos, para el uso de las instalaciones deportivas.
8. Ruegos y preguntas.

**Idazkaria / La Secretaria**

30652686B Firmado digitalmente por  
MIREIA 30652686B MIREIA  
ELKOROIRIBE ELKOROIRIBE (R:  
(R: P4803400C)  
P4803400C Fecha: 2024.09.09  
15:49:41 +02'00'



2024-09-11

**2024ko IRAILAren 11n AKTA / JUNTA del 11 de SEPTIEMBRE de 2024**

**Jatorrizko presidentea / Presidenta Nata**

Doña Mireia Elkoriribe Zenikaonandia Andrea (EAJ-PNV).

**Batzarkideak / Asistentes**

Doña Josune Escota Bisbal Andrea (EAJ-PNV).

Don Asier Perugarria García Jauna (EAJ-PNV).

Don Iker Urkiza Quilez Jauna (EH Bildu-Durango).

Doña Ane Abanzabalegi Areitio Andrea (EH Bildu Durango).

Doña Ima Garrastatxu Urbaneja Andrea (EH Bildu-Durango).

Doña Jesica Ruiz Pérez Andrea (DES-SVD).

Don Jorge Varela Dordio Jauna (HE-ID).

Don Carlos David García Fernández Jauna (PP).

**Presidente berak gonbidatuak / Invitados/as a instancias del Presidente**

Don Asier Bikandi Elorriaga Jauna (Durangoko Udal-Erakunde Autonomoen Gerentea).

Don Enrique Pérez Erdozain Jauna (Instalazio Teknikaria /Técnico de Instalaciones).

**Idazkaria / Secretaria**

Doña María Elexpe Arroyo Andrea.

**Tokia:** Udaletxeko 2. Solairuko batzar gela.

**Izaera:** Ohikoa.

**Hasiera ordua:** 17:00

**Amaiera ordua:** 17:53

**Lugar:** Sala de reuniones, 2 planta del Ayto.

**Naturaleza:** Ordinaria.

**Hora de inicio:** 17:00

**Hora de finalización:** 17:53

Batzordeko Presidenteak lehen deialdian batzarrari hasiera eman ondoren, gai-zerrenda osatzen duten ondorengo puntuak aztertu dia:

Abierta la sesión por el Presidente de la Comisión en primera convocatoria, se pasa a tratar los temas que componen el Orden del día y que son los siguientes:

2024-09-11

**01. Bidezkoa balitz, aurreko akta-ziriborroen onartzea (2024-07-11).**

Irakurri ondoren, aho batez onartu dira.

Batzordea jakinaren gainean dago.

**02. Presidentearen zenbait ebazpenei buruzko kontu ematea.**

- ✓ 2024-07-26ko ebazpena. **Uztailako nominaren ordainketa** baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-08-05eko ebazpena. **03/2024/MC aurrekontu-aldaketa** onartzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-08-05eko ebazpena. **Ordainketak** onartzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-08-26ko ebazpena. **Abuztuko nominaren ordainketa** baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-08-26ko ebazpena. **08/24 faktura erlazioa** ordainketa baimentzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-09-02ko ebazpena. Autoen aseguru-polizak kontratatzeke Bizkaiko Foru Aldundiaren **esparru-akordioari** atxikitzea onartzea, xehetasunaren arabera.
- ✓ 2024-09-03ko ebazpena. **Ordainketak** onartzea, xehetasunaren arabera.

**01. Aprobación, si procede, del borrador de actas anteriores (11-07-2024).**

Una vez leída, se aprueba por unanimidad.

La Junta Rectora se da por enterada.

**02. Dación de cuentas de varias resoluciones del Presidente.**

- ✓ Resolución de fecha 26-07-2024. Autorizar el pago de la **nómina de Julio**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 05-08-2024. Aprobar la **modificación presupuestaria 03/2024/MC**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 05-08-2024. Aprobar y hacer efectivos **pagos**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 26-08-2024. Autorizar el pago de la **nómina de agosto**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 26-08-2024. Autorizar el pago de la **relación de facturas 08/24**, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 02-09-2024. Aprobar la adhesión al **acuerdo marco** de la Diputación foral de Bizkaia, para la contratación de pólizas de seguros de automóviles, según detalle.
- ✓ Resolución de fecha 03-09-2024. Aprobar y hacer efectivos **pagos**, según detalle.

2024-09-11

Batzordea jakinaren gainean dago.

Junta se da por enterada.

**03. Kudeaketa-txostena (Uztaila / Abuztua).**

**03. Informe de gestión (Julio / Agosto).**

Joera, oro har, goranzkoa da, dio Bikandi Jaunak.

La tendencia, en general, es al alza, comenta el Señor Bikandi.

Urkiza jaunak galdetu dio zergatik aldatu duen spinning-gela. Enpresa esleipendunak proposatu du erabiltzaileei aukera gehiago emateko. Espazioa hutsik zegoen eta, horrela, jarduera hori egiteko aukera ematen da seme-alabak igeriketan dauden bitartean. Era berean, harrerako langileak kexatzen ziren zarataren arazoa konpontzen da.

El Señor Urkiza le pregunta por qué se ha cambiado la sala de spinning. Ha sido a propuesta de la empresa adjudicataria, para dar más opciones a las personas usuarias. El espacio estaba vacío y de esta forma se da opción a realizar dicha actividad mientras los hijos están en natación. Así mismo, se soluciona el problema del ruido del que se quejaba el personal de recepción.

Bikandi jaunak enpresa esleipendunen jarrera ona azpimarratzen du, pleguetan eskatutakoa betetzen ari direlako, komunikazioa arina delako eta zerbitzua hobetzeko lan egiten dutelako. Horren erakusgarri dira, momentuz, irailetik abendura bitartean eskainiko diren jarduera berriak (TRX, Strong-zunba eta Gazte-fit).

El señor Bikandi destaca la buena disposición de las empresas adjudicatarias, pues van cumpliendo con lo requerido en los pliegos, la comunicación es fluida y trabajan para mejorar el servicio. Prueba de ello son las nuevas actividades propuestas (TRX, Strong-zunba y Gazte-fit), que se impartirán, de momento, de Septiembre a Diciembre.

Besteak beste, espazio eta jarduera jakin batzuetan hautemandako gabeziak hobetu nahi dira, batez ere fitness aretoan. Gazteek kontrolik gabe egiten dute jarduera, programa zaharkituekin. (Elkoroiribe andrea).

Se pretende entre otras, mejorar las deficiencias detectadas en determinados espacios y actividades, principalmente en la sala fitness. Los jóvenes realizan la actividad sin control, con programas obsoletos. (Señora Elkoroiribe).

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta Rectora se da por enterada.

2024-09-11

#### 04. Erabiltzaile bati zehapen-espedita irekitzeko proposamena.

Bikandi jaunak egoera zehatza azaldu du aurkeztutako txostenean. Beste batzuetan, arau-hausteak unean bertan konpontzen dira, baina mota horretakoak Erakundearen Erregelamendua aplikatu behar da. Hutsegite arina denez, eskaintako zerbitzuen erabiltzaile-izaera galtzea eta kirol-instalazioak astebetzez erabiltzea proposatzen du.

Bozketa egiten da, eta emaitza hau izan da:

- Alde: EAJ-PNV (4).  
PP (1).
- Abstentzioak: EH Bildu Durango (3)  
DES-SVD (1).

Proposamena onartu egin da.

Batzordea jakinaren gainean dago.

#### 05. Diruzaintzako gerakinaren kontura kreditua sartzeko onarpena.

Bikandi jaunak txostenean azalduakoa laburbildu du. Energia elektrikoaren kontratua egokitu ondoren, sinatutako esparru-akordioaren ondorioz eta kontsumo-irakurketak behar bezala jaulkitzen ez zituen kontagailu bat konpondu ondoren (Pérez jaunak erantsi du), 2023ko 26 faktura jaso ziren 2024an, eskatutako zenbatekoarekin.

Bozketa egiten da, eta emaitza hau izan da:

#### 04. Propuesta de inicio de expediente sancionador a persona usuaria.

El Señor Bikandi expone la situación detallada en el informe aportado. En otras ocasiones, las infracciones se solventan en el momento, pero las de este tipo debe aplicarse el Reglamento del Organismo. Al tratarse de una falta leve, propone la pérdida de la condición de persona usuaria de los servicios ofertados, y la utilización de las instalaciones deportivas, durante una semana.

Se procede a su votación, con el siguiente resultado:

- A favor: EAJ-PNV (4).  
PP (1).
- Abstenciones: EH Bildu-Durango (3).  
DES-SVD (1).

La propuesta queda aceptada.

La Junta se da por enterada.

#### 05. Aprobación de incorporación de crédito a cargo del remanente de tesorería.

El Señor Bikandi resume lo explicado en el informe. Tras la adaptación del contrato de energía eléctrica, con motivo del acuerdo marco firmado y la reparación de un contador de la compañía que no emitía correctamente las lecturas de consumo (añade el Señor Pérez), se recibieron 26 facturas de 2023 con fecha de 2024, por el importe solicitado.

Se procede a su votación, con el siguiente resultado:



2024-09-11

- Alde: EAJ-PNV (4).  
PP (1).
- Abstentzioak: EH Bildu Durango (3)  
DES-SVD (1).

- A favor: EAJ-PNV (4).  
PP (1).
- Abstenciones: EH Bildu-Durango (3).  
DES-SVD (1).

Proposamena onartu egin da.

La propuesta queda aceptada.

Batzordea jakinaren gainean dago.

La Junta se da por enterada.

**06. Erabiltzaile bati irekitako zehapen-prozedurari buruzko behin betiko ebazpenaren berri ematea.**

**06. Dación de cuenta de la resolución definitiva referida a expediente sancionador incoado a persona usuaria.**

Espedientea irekita dago jada, eta behin betiko ebazpena eman da. Hutsegite larritzat jotzen denez, eskainitako zerbitzuen erabiltzaile-izaera galtzea proposatzen da, bai eta kirol-instalazioak hilabetez erabiltzea ere. (Elkoroiribe andrea).

Se trata de un expediente ya abierto y de su resolución definitiva. Al considerarse una falta grave, se propone la pérdida de la condición de persona usuaria de los servicios ofertados, y la utilización de las instalaciones deportivas, durante un mes. (Señora Elkoroiribe).

Bikandi jaunak gogorarazi du zehapen hori proposatzen dela, bai sortutako egoeragatik, bai erabiltzaile horren jarreragatik.

El Señor Bikandi recuerda que se propone dicha sanción, tanto por la situación creada como por la actitud de la persona usuaria en cuestión.

Urkiza jaunak, instruktorearen txostenean inplikaturako pertsonaren alegazioak irakurri ondoren, ez du uste hain larria denik

El señor Urkiza, tras leer las alegaciones de la persona implicada en el informe del instructor, no la considera tan grave.

Bikandi jaunak adierazi du azkenean Batzordeak onartzen duela zehapena eta ekintza horiek disuasio-izaerarekin egiten direla.

El Señor Bikandi apunta que finalmente es la Junta quien aprueba la sanción y que estas acciones se realizan con carácter disuasorio.

Elkoroiribe andreak gogorarazi du puntu hau berri emateko dela, ez erabaki bat hartzeko.

La Señora Elkoroiribe recuerda que este punto es para dar cuenta, no para tomar una decisión.



2024-09-11

Batzordeak zalantzan jartzen du bere garaian gertatutakoak larriak ote diren, bai eta geroago sortutakoak ere. Argi izan behar da helburua ez dela zigortzea, atzera botatzea baizik.

Garrastatsu andreak gaineratu du zehapenak datu objektibo batzuetan oinarrituta egon behar duela, ohar batzuk kontuan hartuta eta inoiz ez iritzi politiko baten mende. Ezin da zerbait eredugarria izan, edo inposatzen da edo ez da inposatzen. Erregelamenduak hainbat interpretazio egiteko aukera eman dezake, baina berriro errepikatu du erabakia datu objektiboetan oinarrituta hartu behar dela. Hala ere, kontu-emate bat denez, ez dago zer bozkatu.

Bikandi jaunak zehaztu du berak, kudeatzaile gisa, proposatu egiten duela, baina azkenean Kontseilu Errektoreak erabakitzen duela.

Elkoroiribe andreak adierazi du Bikandi jaunak erabakiko duela, azaldutako iritzien ondoren, ezarri beharreko zehapena. Hurrengo Batzarrean behar bezala jakinaraziko da.

Batzordea jakinaren gainean dago.

**07. Kirol-klub desberdinek kirol-instalazioak erabili ahal izateko ebazitako aparteko baimenen berri ematea.**

Landako Kiroldegia itxita zegoenez, abuztuan zehar, Tabirakok, Mendibeltzek eta Sasikoak azken astean irekitzeko eskatu

La Junta se cuestiona la consideración de grave en los hechos ocurridos en su día y a lo generado posteriormente, Se debe tener claro que el fin no es castigar, sino disuadir.

La Señora Garrastatsu añade que la sanción debe estar basada en unos datos objetivos, atendiendo a unas observaciones y nunca sujeta a una opinión política. No puede ser algo ejemplarizante, o se impone o no se impone. El Reglamento puede dar margen a distintas interpretaciones, pero vuelve a repetir que la decisión debe tomarse siempre basada en datos objetivos. No obstante, al ser una dación de cuentas, no hay nada que votar.

El Señor Bikandi puntualiza que él, como gerente, propone pero que finalmente es el Consejo Rector quien decide.

La Señora Elkoroiribe, indica que será el Señor Bikandi quien tras las opiniones expuestas, decida la sanción a imponer. Se informará debidamente en la próxima Junta.

La Junta se da por enterada.

**07. Dación de cuenta referida a autorizaciones de carácter extraordinario a diferentes clubes deportivos, para el uso de las instalaciones deportivas.**

Debido al cierre del Polideportivo de Landako, durante el mes de agosto, Tabirako, Mendibeltz y Sasikoa solicitaron



2024-09-11

zuten, entrenamenduak hasi ahal izateko. Baimena eman zitzaien, baldintza batzuekin (bertaratutakoen zerrenda, jenderik gabe, aseguruaren egiaztagiria, koordinatzailearen eta larrialdi-planaren arduradunaren izen-abizenak). Erakundearen langileek ireki eta itxi zuten instalazioa. Etorkizunean, kontuan hartu beharko da instalazioaren egutegian. (Bikandi jauna).

Batzordea jakinaren gainean dago.

#### 08. Eskariak eta galderak.

✓ *Egutegien egoera. Zain daude oraindik. Datorren astean kontratu bat amaitzen da eta sorosle bat gutxiago egongo da. Organigramak egiteke jarraitzen du. Noizko behin betiko bat? Oraindik ez da batzarretik pasatu. Asierrek proposamen berri bat egingo zuela adierazi zuen eta oraindik ez dugu jaso. (Urkiza jauna).*

2025erako egutegia lantzen jarraitzen dugu. 2024rako ezberdintasunak sortu dira, horregatik ez da gai-zerrendan sartu. Aurreko Batzarrean organigrama bidaltzekotan geratu zen, baina desadostasunak sortu dira, eta jakin behar dugu zer pauso eman eta nola izapidetu. Laster konponduko direla espero dugu. 2024rako egutegia ez dago "ofizialki" onartuta, eta mahai politiko sindikalak ez du onartu, baina bai "estraofizialki". (Elkoroiribe andrea).

su apertura la última semana, para poder comenzar los entrenamientos. Se les dió autorización, con una serie de condiciones (listado de asistentes, sin público, justificante del seguro, nombre y apellidos de la persona coordinadora y responsable del plan de emergencias). La apertura y cierre de la instalación corrió a cargo del personal del Organismo. En el futuro, habrá que tenerlo en cuenta en el calendario de la instalación. (Señor Bikandi)

La Junta se da por enterada.

#### 08. Ruegos y preguntas.

✓ *Situación de los calendarios. Siguen pendientes. La semana que viene termina un contrato y habrá un socorrista menos. El Organigrama sigue pendiente. ¿Para cuándo uno definitivo?. Aún no ha pasado por la Junta. Asier indicó que haría una nueva propuesta y aún no la hemos recibido. (Señor Urkiza).*

Seguimos trabajando en el calendario de cara a 2025. Para el 2024 han surgido diferencias, por eso no se ha incluido en el orden del día. En la anterior Junta se quedó en enviar el organigrama, pero han surgido discrepancias y debemos saber qué pasos dar y cómo tramitarlos. Esperamos pronto se solventen dichas cuestiones. El calendario para 2024 no está 'oficialmente' aprobado ni se ha aprobado por la mesa político sindical, pero sí lo ha sido 'extraoficialmente'. (Señora Elkoroiribe).





2024-09-11

*Ofizialki onartu behar da, ez du balio estraofizialki onartzeak. 2025erako egutegia lantzen ari zinetela esan zenuten, baina zer irizpideren arabera, 2024ko egutegiarenak, organigrama berriarenak? (Abanzabalegi andrea)*

*Asmoa da organigramarekin eta RPT-en egin beharreko aldaketekin jarraitzea eta egutegi berrian jasotzea. (Elkoroiribe andrea).*

*Abanzabalegi andreak uste du organigrama onartuta dagoela, eta Urkiza jaunak gaineratu du ez dela batzarretik pasatu.*

*Elkoroiribe andreak esan du sortutako desadostasunak konpontzeko lanean ari direla, lehenbailehen konpontzea espero duela eta negoziazio-mahaitik eta Batzarretik igaroko dela bermatzen duela.*

*Escota andreak adierazi du sindikatuen mahaian azaldu zela egoera. Bikandi jaunarekin batera, RPT-eri buruzko zalantza asko aztertzen ari gara. Egia da giza baliabideetan eta esku-hartzean ere zalantzak dituztela, ez soilik maila politikoa, eta, beraz, horiek konpondu nahian, dena atzeratzen ari da.*

*DKn RPT bat dugu, eta jakin behar dugu zer egin dezakegun horrekin. Nahi dudanaren argazki bat daukat, baina garrantzitsuena zer daukagun jakitea da. Organigrama aurkeztuko da, baina legez zer egin dezakegun ere jakin behar dugu. (Bikandi jauna).*

*Escota andreak adierazi du giza baliabideetako teknikariak konpromisoa*

*Debe ser aprobado oficialmente, no vale lo de extraoficialmente. Se dijo que estabais trabajando en el calendario para 2025 ¿pero según qué criterios, los del calendario de 2024, los del nuevo organigrama?.(Señora Abanzabalegi)*

*La intención es seguir con el organigrama y los cambios a realizar en la RPT y plasmarlos en el nuevo calendario. (Señora Elkoroiribe).*

*La Señora Abanzabalegi entiende que el organigrama ya está aprobado y el Señor Urkiza añade que no ha pasado por Junta.*

*La Señora Elkoroiribe dice que se está trabajando en solventar las discrepancias surgidas, que espera se resuelvan cuanto antes y garantiza que pasará tanto por la mesa negociadora como por la Junta.*

*La Señora Escota indica que se expuso la situación en la mesa sindical. Junto al Señor Bikandi se está estudiando muchas dudas relacionadas con la RPT. Es cierto que tienen dudas también en recursos humanos y en intervención, no sólo a nivel político, por lo que, intentando solventarlas, todo se va retrasando.*

*En DK tenemos una RPT y debemos saber qué podemos hacer con ella. Tengo una fotografía de lo que quiero, pero lo primordial es saber lo que tenemos. El organigrama se presentará, pero debemos saber también qué podemos hacer legalmente. (Señor Bikandi).*

*La Señora Escota indica que la técnico de recursos humanos se ha comprometido a*



2024-09-11

hartu duela langileekin hitz egiteko eta denbora gehiago emateko gaia aztertzen.

Urkiza jaunari ez zaio argi geratzen datorren astean beste begirale bat egongo dela, ez berari ez ordezkari sindikalari.

Bikandi jaunak legezko aukerak daudela adierazi dio eta hori lortuko delakoan dagoela.

Urkiza jaunak gogorarazi du aurten, hainbatetan, harrera hutsik egon dela. Fitness aretoa abuztuan itxi dute.

Elkoroiribe andreak gaineratu du poltsak agortuta daudela eta oso zaila dela Durango Kirolakerako langileak aurkitzea, errotazio handia dagoelako. Poltsa berriak sortu nahi dira. Enplegua egonkortzeko prozesuak ere ez du asko laguntzen.

Urkiza jaunak esan du Diputazioan ehunka administrari dituzten poltsak dituztela.

Baina iraupen gutxiko ordezkapenak dira, eta zailagoa egiten dute (Elkoroiribe andrea).

Arazo nagusia harrera-eremuan eta mantentze-eremuan dago (Bikandi jauna).

✓ **Tabira proiektuaren egoera: Nola dago? Utzi genuen bezala jarraitzen du. Zerbait egin al da? Aldaketarik izan al da? Zer epe dago? (Urkiza jauna).**

hablar con los trabajadores y dedicar un poco más de tiempo a estudiar la cuestión.

Al Señor Urkiza no le queda claro que la próxima semana habrá otro monitor, ni a él ni al delegado sindical.

El Señor Bikandi le indica que hay opciones legales y que confía en que se conseguirá.

El Señor Urkiza recuerda que este año, en varias ocasiones, la recepción ha estado vacía. La sala fitness se ha cerrado en agosto.

La Señora Elkoroiribe añade que las bolsas están agotadas y que es muy difícil encontrar personal para Durango Kirolak, debido a la gran rotación existente. Se quieren crear nuevas bolsas. Tampoco a ayudado mucho el proceso de estabilización de empleo.

El Señor Urkiza dice que en Diputación tienen bolsas con cientos de administrativos.

Pero son sustituciones de poca duración, que lo hacen más difícil (Señora Elkoroiribe).

El problema principal se encuentra en el área de Recepción y en el de Mantenimiento (Señor Bikandi).

✓ **Situación del proyecto de Tabira: Cómo está? Sigue igual que lo dejamos. ¿Se ha hecho algo?. ¿Ha habido algún cambio?.¿Qué plazos hay?. (Señor Urkiza).**



2024-09-11

Kirolenerekin hizketan jarraitzen dugu. Espazio gehiago eskatu zizkiguten eta noiz zehaztuko dizkiguten zain gaude. Jakin egin behar ditugu, gure proiektuari zertan eragiten dion jakiteko eta aurrera jarraitu ahal izateko. Hilabete honetan zehar zehaztuko dizkigutela espero dugu, eta hurrengo Batzarrean jakinarazi ahal izango dizuegu. (Elkoroiribe Andrea)

Gainera, osoko bilkurara joan behar da. (Escota andrea).

✓ **Tabirako igerilekuetako tabernari dagokionez. Oinarrietako batzuk ez dira bete. Zerbitzuaren esleipendunari jarraipena egingo zaio? (Elkoroiribe andrea).**

Hasieratik arazoak izan ziren. Ez zuen kontratua ondo irakurri eta ez zekien zaborra atera behar zuenik. Ekainean eta uztailen eguraldia ez zen ona izan. Abuztuan zerbitzua utzi nahi nuen. Abuztuaren erdialdean ezin ginen tabernarik gabe geratu irailaren erdialdera arte. Ezinezkoa da denboraldi osorako esleipendun berri bat aurkitzea. Jarraitzea lortu genuen, irekitzeko eta ixteko ordutegiaren kontura. Horri buruzko txosten bat prestatzen ari gara, baina pleguari buelta bat eman behar diogu. Instalazioetako taberna-zerbitzuarekin zer gertatzen den aztertzea. Ez dute funtzionatzen. (Pérez jauna).

Pleguko baldintza guztiak betetzen al zituzten? Hizkuntzarekin lotutakoak ere bai? Betetzen direla bermatu behar da. Ziurtagiririk aurkezten ez badute, baina elkarrizketa batekin erakusten badute gaituta daudela, nahikoa da. Kasu honetan, kontratua sinatu zuen pertsonak ez zuen

Seguimos en conversaciones con Kirolene. Nos pidieron más espacios y estamos a la espera de que nos los especifiquen. Debemos saberlos para saber en qué afecta a nuestro proyecto y poder seguir adelante. Esperamos que nos los concreten a lo largo de este mes y podamos informaros en la próxima Junta. (Señora Elkoroiribe).

Debe pasar además por Pleno. (Señora Escota).

✓ **En relación al bar de las piscinas de Tabira. No se han cumplido algunas de las bases. ¿Se dará seguimiento al adjudicatario del servicio?. (Señora Abanzabalegi).**

Desde el principio hubo problemas. No leyó bien el contrato y no sabía que debía sacar la basura. El tiempo en junio y julio no fue bueno. En agosto quería dejar el servicio. No podíamos quedarnos sin bar a mediados de agosto hasta mediados de septiembre. Imposible encontrar un nuevo adjudicatario para el resto de la temporada. Conseguimos que siguiera, a costa del horario de apertura y cierre. Se está preparando un informe al respecto, pero se debe dar una vuelta al pliego. Estudiar qué ocurre con el servicio de bar de las instalaciones. No funcionan. (Señor Pérez).

¿Cumplían todas las condiciones del pliego? ¿También las relacionadas con el idioma?. Se debe garantizar que se cumplen. Si no aportan certificado, pero con una entrevista demuestran estar capacitados, es suficiente. En este caso, la persona que firmó el contrato, no



2024-09-11

euskaraz hitz egiten. (Abanzabalegi andrea).

hablaba en euskera. (Señora Abanzabalegi).

Idatziz, pleguen arabera, bete egiten zuen. Gainera, bera izan zen aurkeztu zen pertsona bakarra. (Pérez jauna).

Por escrito, según los pliegos, cumplía. Además fue la única persona que se presentó. (Señor Pérez).

Kudeaketa orokorrari buelta bat eman behar diogu, eta, kasu honetan, bereziki, plegu horiei. (Bikandi jauna).

Debemos dar una vuelta a la gestión general y en este caso en particular, a estos pliegos. (Señor Bikandi).

Jatorrizko Presidenteak amaiera eman dio batzarrari, eta nik, batzordeko idazkaria naizen honek, akta jaso eta egiaztatu egiten dut.

La Presidenta Nata da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta. De todo lo cual yo, como Secretaria de la Comisión, doy fe.

ELKORDIRIBE ZENIKABANDIA, Mireia 	PERUGORRIA GARCÍA, Asier 	ESCOTA BISBAL, Josune
URKIZA QUILEZ, Iker 	ABANZABALEGI ARETIO, Ane 	GARRASTATXU URBANEJA, Ima 
RUIZ PÉREZ, Jesica	VARELA DORRIO, Jorge 	GARCÍA FERNÁNDEZ, Carlos David 